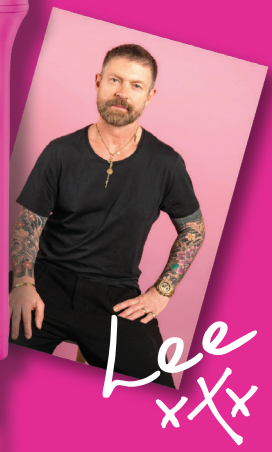




lee stafford

# THE ORIGINAL MAGiC Wands MULTI CURLER



Service, Warranty, Features and User Guide



## **EN**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **DE**

Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8+ Jahren und Personen mit eingeschränkter Physischer oder mentaler Fähigkeit, sowie wenig Nutzungserfahrung, genutzt werden, sofern eine Einweisung bezüglich der Gefahrenquellen stattgefunden hat und eine Aufsichtsperson diese geleitet hat. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät sollte nicht ohne Beaufsichtigung einer befugten Person von Kindern gereinigt werden.

## **NL**

Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.

## **FR**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8ans et plus, par des personnes à mobilité ou capacité mentale ou sensorielle réduites, ainsi qu'en situation de manque d'expérience et d'information, uniquement sous surveillance et enseignement du mode d'emploi de l'appareil pour une utilisation sécurisée et une connaissance des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien de l'appareil ne doit pas être effectué par les enfants sans surveillance.



## **IT**

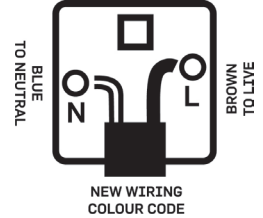
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età a partire dagli 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali e persone con mancanza di esperienza se controllate o istruite all'uso dell'apparecchio in modo sicuro ed informate dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

## **ES**

Este aparato puede ser utilizado por niños y niñas de 8 años o más y las personas con capacidad física, mental o sensorial reducida o falta de experiencia y conocimientos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una forma segura y que comprendan los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deberá ser hecho por los niños sin supervisión.

## **RU**

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, при наличии у таких лиц недостатка опыта и знаний, применение прибора допускается под контролем третьих лиц. Перед применением прибора необходимо провести инструктаж по вопросам безопасного способа использования прибора и осознания опасности в его применении. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание детьми не допускается.



**EN** - This unit comes with a removable UK 3-pin plug. The 3-pin plug can be removed to reveal a European 2-pin plug by unscrewing the centre screw, lifting the rear cover and unclipping the European 2-pin plug. It can be replaced if necessary by reversing this procedure.

**DE** - Diese Einheit hat einen entfernbar dreipoligen GB-Stecker. Der dreipolige Stecker kann entfernt werden und ein zweipoliger EU-Stecker wird sichtbar, indem die Mittelschraube ausgeschraubt, der Enddeckel aufwärts bewegt und der zweipolige EU-Stecker ausgeklappt wird. Falls notwendig, kann er in umgekehrter Reihenfolge eingesetzt werden.

**NL** - Deze unit wordt geleverd met een verwijderbare UK 3-pin stekker. Onder de 3-pin stekker zit een Europese 2-pin stekker; de 3-pin stekker kan verwijderd worden door de schroef in het midden los te draaien, de achterkant op te lichten en de Europese 2-pin stekker los te clippen. Indien nodig kan hij weer aangebracht worden door de procedure in omgekeerde volgorde uit te voeren.

**FR** - Cet appareil est fourni avec une fiche électrique à trois broches de type britannique amovible. Cette fiche à trois broches peut être retirée pour révéler une fiche à 2 broches de type européen, en dévissant la vis centrale, en soulevant le couvercle arrière et en détachant la fiche à 2 broches de type européen. Cette dernière peut être remise en place en inversant cette procédure.

**IT** - Questo apparecchio è dotato di una spina britannica a 3 poli rimuovibile. La spina a 3 poli può essere rimossa per rivelare una spina europea a 2 poli svitando la vite centrale, sollevando il coperchio posteriore e sbloccando la spina europea a 2 poli stessa. Se necessario, può essere sostituita invertendo questa procedura.

**ES** - Este aparato incluye un enchufe adaptable de 3 clavijas para el Reino Unido, que se puede extraer para convertirlo en un enchufe europeo de dos clavijas. Para ello afloje y extraiga el tornillo central. Levante la cubierta posterior y extraiga el enchufe europeo de 2 clavijas. Repita estos pasos a la inversa para obtener un enchufe de 3 clavijas.

**RU** - Прибор поставляется с отсоединяемой трехконтактной вилкой британского стандарта. Для работы с двухконтактной вилкой европейского стандарта трехконтактную вилку можно снять, открутив центральный винт, подняв заднюю крышку и отщелкнув вилку европейского стандарта. Ее можно заменить, следуя инструкциям в обратном порядке.

#### **WIRING INSTRUCTIONS UK PLUGS ONLY:**

This product is fitted with a BS1363 or BS5733 plug fused at 5A. If the plug is unsuitable, it should be disconnected and an appropriate plug fitted as detailed below. If it is necessary to replace the plug fuse, use only fuses that are approved to BS1362, rated at 5A. If in doubt consult a qualified electrician.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with following code:

BLUE – NEUTRAL BROWN – LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:-

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked 'N' or coloured BLACK.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked 'L' or coloured RED.

Never connect either of the wires to the big EARTH terminal marked 'E' or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.



## GB – SERVICE AND WARRANTY

---

### **24 month warranty**

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the warranty period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase. This does not mean an extension of the warranty period. Simply mail the appliance to your nearest Service Centre, with proof of purchase.

This warranty is offered over and above your normal statutory rights.

The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

## DE - SERVICE UND GARANTIE

---

### **24 Monate Garantie**

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln. Wir garantieren dieses Produkt gegen Mängel, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung für die Garantiezeit ab dem ursprünglichen Kaufdatum des Verbrauchers zurückzuführen sind. Wenn das Produkt innerhalb der Garantiezeit defekt werden sollte, reparieren wir einen solchen Mangel oder wählen, um das Produkt oder einen Teil davon ohne Gebühr zu ersetzen, vorausgesetzt, es ist Kaufnachweis. Dies bedeutet keine Verlängerung der Garantiezeit. Schicken Sie das Gerät einfach mit Kaufbeleg an Ihr nächstliegendes Servicecenter. Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus gewährt. Die Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen autorisierten Händler verkauft wurde. Diese Garantie beinhaltet keine Schäden am Produkt durch Zufall oder Missbrauch, Änderung des Produkts oder Verwendung, die nicht mit den technischen und/oder Sicherheitsanweisungen erforderlich. Diese Garantie gilt nicht, wenn das Produkt von einer von uns nicht autorisierten Person demontiert oder repariert wurde.

## NL - SERVICE EN GARANTIE

---

### **24 maanden garantie**

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken. Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd. Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen. U kunt opsturen naar de dichtstbijzijnde Service Center, tezamen met uw aankoopbewijs.

Deze garantie prevaleert en geldt in aanvulling op normaal geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers werd verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

---

---



## FR - SERVICE ET GARANTIE

---

### **Garantie 24 mois**

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale. Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat. Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie. Retournez simplement celui-ci avec votre preuve d'achat au Service après-vente de votre distributeur.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Lee Stafford Originals.

## ES - SERVICIO Y GARANTÍA

---

### **24 meses de garantía**

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos un plazo de garantía a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía. Para ello envíe por correo el aparato al Centro de Asistencia más cercano.

Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

## IT - ASSISTENZA E GARANZIA

---

### **24 mesi di garanzia**

Il presente prodotto è stato controllato e non presenta difetti. Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia dalla data di acquisto originaria del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o qualsiasi parte dello stesso in presenza di documento attestante l'acquisto. Ciò non implica alcuna estensione del periodo di garanzia. In questo caso, basterà restituirlo di persona o tramite posta, corredato di ricevuta d'acquisto, al più vicino Centro di Assistenza.

La presente garanzia viene offerta al di sopra e in aggiunta ai normali diritti previsti per legge.

La presente garanzia non copre i danni al prodotto provocati da incidente, uso improprio o abuso, alterazione del prodotto o uso non conforme alle istruzioni tecniche e/o di sicurezza necessarie. La presente garanzia non trova applicazione qualora il prodotto sia stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.



## RU - СЕРВИС И ГАРАНТИЯ

---

### **Гарантия 24 месяцев**

Этот прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы даем гарантию, что этот прибор не имеет дефектов, связанных с неправильным применением материалов или брака, допущенного в процессе производства, на период с момента покупки. Если прибор станет неисправным в период гарантии, мы починим его или примем решение о замене прибора или любой его детали бесплатно при условии наличия документа, подтверждающего покупку. Это не означает продления гарантийного периода. Просто отправьте Ваш прибор в ближайший Гарантийный Сервис вместе с документом, подтверждающим покупку.

Эта гарантия предлагается сверх установленных законом Ваших прав. Эта гарантия будет действовать во всех странах, где наши продукты продаются через уполномоченных представителей.

Эта гарантия не распространяется на повреждения прибора в результате случайного повреждения, неправильного применения, неосторожного обращения, внесения изменений в конструкцию или использование не в соответствии с техническими инструкциями и/или требуемыми инструкциями по безопасности. Гарантия становится недействительной так же и в случае, если прибор разбирался или ремонтировался персоной не уполномоченной нами.

**KEY FEATURES:**

- 3 styling tools in 1: 32mm wand for hollywood curls/ micro-stick wand for corkscrew curls/ 32-25mm wand for beachy waves
- Fast heat-up to 200°C in only 30 seconds
- Consistent heat spread leaves curls naturally defined
- Cool tip for steady grip
- 3m swivel cord
- Multi-voltage for worldwide use
- UK/EU plug adaptor for travel

**OPERATING INSTRUCTIONS:****Connecting attachments to the Multi Curler:**

- Always ensure the styler is cool and unplugged from the mains supply when connecting and disconnecting attachments.
- To remove the attachment, push the big round button on the right side next to the Lee Stafford logo on the handle.
- The attachment pops out and can be replaced by a different attachment.
- To do this, align the big rectangle recessed in the black bottom part of the attachment with the Lee Stafford logo and push the attachment in the socket.
- A clicking sound indicates the attachment being fixed and ready to use.

**Using the Multi Curler:**

- Before using the Multi Wand, comb through hair to remove any tangles
- Ensure hair is clean and fully dry
- Connect attachment and plug in to mains supply
- Switch Multi Curler On by sliding the On/Off button upwards into the ON position. The red indicator light will glow red. The Multi Curler will begin to quickly heat-up. After 30-40 seconds the Multi Curler is ready for use.
- Switch the Multi Curler Off by sliding the On/Off button downwards into the OFF position. Unplug the Multi Curler. Rest on a heat resistant surface and allow to fully cool before dismantling the attachments

**INSTRUCTIONS FOR USE:**

- Ensure hair is fully dry and tangle free
- Connect the desired attachment as described in Connecting Attachments to the Multi Curler
- Switch the Multi Curler On
- Take a section of hair and slowly wind around the barrel aiming the barrel downwards
- Hold the hair in place for 10 seconds, resting your finger on the cool tip
- Slowly unravel the hair from the barrel to produce a beautiful curl. Allow the hair to cool before further styling in order to set the wave
- For loose waves, wrap larger sections of hair around the barrel

- For tighter curls wrap smaller sections of hair around the barrel
- For extra volume brush through the waves or curls
- Set the style with a mist of hairspray
- Due to the extreme heat capabilities of this styler, extra care should be taken when using.
- While heating, during use and cooling, place on flat, smooth, heat-resistant surface. Only hold unit at the end of the handle.
- This is a high performance product, avoid frequent use to prevent damage to hair. Please note regular use of styling products may deteriorate the coating.
- Do not scratch the barrels's surface, as this will deteriorate the effectiveness of the coating.

**CLEANING AND MAINTENANCE:**

Make sure the unit is cool, switched off and unplugged. The Multi Curler may be wiped with dry, lint-free cloth. Attachments can be cleaned with a damp cloth and should be allowed to dry overnight before using again.

**IMPORTANT INSTRUCTIONS:****SAFETY CAUTIONS**

**WARNING – FOR ADDITIONAL PROTECTION THE INSTALLATION OF A RESIDUAL CURRENT DEVICE (RCD) WITH A RATED RESIDUAL OPERATING CURRENT NOT EXCEEDING 30mA**

IS ADVISABLE. ASK AN ELECTRICIAN FOR ADVICE.

**WARNING – THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM, IT SHOULD NOT BE USED NEAR BATHTUBS, SHOWERS, BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER OR OTHER LIQUIDS.** This product is not suitable for use in the bath or shower.

**THE STYLER SHOULD BE UNPLUGGED FROM MAINS SUPPLY WHEN NOT IN USE.**

Do not leave the styler unattended when switched on.

Allow the styler to cool down before storage.

Do not immerse in water or other liquids.



Do not place styler on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.

Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit.

Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

Do not use any attachments with this styler, other than those supplied by Lee Stafford Originals.

Avoid allowing any part of the hot barrel to contact the face, neck or scalp.

Do not wrap the cord around the unit. Check cord regularly for any sign of damage.

Damaged cords can be dangerous. If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised





service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

Special tools are required for any examination, adjustment or repair. Unqualified repair work could lead to hazardous conditions for the user.

We do not accept responsibility for damage to the product, persons or other items(s), caused by misuse, abuse or non-compliance with these instructions.

Do not dispose of the product in household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at your local recycling centre. For further information about recycling, please contact your local council office or your household waste disposal service.



DE

### **PRODUKTEIGENSCHAFTEN:**

- Drei Styling-Möglichkeiten in einem: 32mm Stab für Hollywood Curls / Micro-Stick Zauberstab für Korkenzieherlocken / 32-25mm Zauberstab für Strandwellen
- Schnelles Aufheizen bis 200°C in nur 30 Sekunden
- Durch gleichmäßige Wärmeverteilung werden Locken natürlich definiert
- Kalte Spitze
- 3m Drehkabel
- Umschaltbare Netzspannung für weltweiten Gebrauch
- Adapter zum Einsatz auf Reisen in Großbritannien und Europa

### **BEDIENUNGSANLEITUNG:**

Austausch der Aufsätze des Multi-Stylers

- Immer sicherstellen, dass der Styler kalt und vom Stromnetz getrennt ist bevor Aufsätze abgenommen und getauscht werden.
- Um den Aufsatz abzunehmen, den großen runden Knopf auf der rechten Seite neben dem Lee Stafford Logo drücken.
- Daraufhin springt der Aufsatz aus der Verankerung im Sockel und kann heraus genommen und durch einen anderen ersetzt werden.
- Dazu das eingestanzte große Rechteck am unteren schwarzen Teil des Aufsatzes mit dem Lee Stafford Logo in eine Linie bringen und Aufsatz in den Sockel drücken.
- Ein Klicken signalisiert, dass der Aufsatz eingerastet und der Styler bereit zum Einsatz ist.

Verwenden des Multi Curlers:

- Vor der Verwendung des Multi Curlers das Haar durchkämmen, um Knoten zu entfernen.
- Das Haar muss sauber und vollständig trocken sein.
- Aufsatz verbinden und das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Den Multi Curler durch Schieben des Ein-/Aus-Schalters in die Position ON (EIN) einschalten. Die Anzeigeleuchte leuchtet rot. Der Multi Curler heizt sich rasch auf. Nach 30 bis 40 Sekunden ist der Multi Curler zur Verwendung

bereit.

- Den Multi Curler durch Schieben des Ein-/Aus-Schalters in die Position OFF (AUS) ausschalten. Den Multi Curler vom Stromnetz trennen. Auf einer hitzebeständigen Fläche ablegen und vor dem Abnehmen der Aufsätze vollständig abkühlen lassen.

### **STYLINGANLEITUNG:**

Das Haar muss vollständig trocken und frei von Knoten sein.

- Den gewünschten Aufsatz wie unter „Verbinden der Aufsätze“ mit dem Multi Curler verbinden.

Den Multi Curler einschalten.

- Eine Haarsträhne abtrennen und langsam um den Stab drehen. Der Stab muss dabei nach unten weisen.
- Das Haar 10 Sekunden lang in dieser Position belassen und dabei mit dem Finger an der kühlen Spitze festhalten.
- Das Haar langsam vom Stab wickeln lassen, um wunderschöne Locken zu erzeugen. Das Haar vor dem weiteren Styling abkühlen lassen, damit sich die Locken festigen können.
- Für größere Wellen dickere Haarsträhnen um den Stab wickeln.
- Für kleinere Locken dünnere Haarsträhnen um den Stab wickeln.
- Für extra Volumen die Wellen oder Locken durchbürsten.
- Das Styling mit Haarspray festigen.

### **REINIGUNG UND PFLEGE:**

Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus, lassen Sie es auskühlen und ziehen Sie den Netzstecker.

Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen, fusselfreien Tuch ab.

Reinigen Sie die Zubehörteile mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie über Nacht trocknen.

### **ACHTUNG SICHERHEITSHINWEISE:**

WARNUNG – FÜR IHREN ZUSÄTZLICHEN

SCHUTZ EMPFEHLEN WIR DEN EINBAU EINER FEHLERSTROM- SCHUTZEINRICHTUNG VON 30 mA. BITTE FRAGEN SIE EINEN ELEKTRIKER.

WARNUNG – DIESES GERÄT DARF NICHT IN DER BADEWANNE, UNTER DER DUSCHE, IN DER NÄHE VON WASCHBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN, DIE MIT WASSER ODER ANDEREN FLÜSSIGKEITEN GEFÜLLT SIND, BENUTZT WERDEN.

Dieses Gerät ist nicht für die Nassanwendung geeignet.

DER NETZSTECKER DES GERÄTES MUSS AUS DER STECKDOSE GEZOGEN WERDEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.

Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, während es eingeschaltet ist.

Das Gerät erst vollständig abkühlen lassen, bevor es wieder verstaubt wird.

Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Das Gerät nicht auf weiche Flächen, z. B. Teppiche,



Bettzeug, Handtúcher, Wolldecken usw., legen.  
Vergewissern Sie sich immer, dass die verwendete Netzspannung der auf dem Gerát angegebenen Spannung entspricht.

Nicht in der Náhe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geráts durch Personen mit eingeschránkten physischen, sensorischen oder geistigen



Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geráts erteilen oder diese überwachen.

Mit diesem Gerát darf nur das von Lee Stafford Originals gelieferte Zubehór benutzt werden.

Vermeiden Sie jegliche Berührung der heißen Stylingplatten mit Gesicht, Hals oder Kopfhaut.

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerát. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung.

Ein beschädigtes Netzkabel stellt ein Sicherheitsrisiko dar und ist gefährlich. Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels darf das Gerát nicht weiter benutzt werden. Bringen Sie das Gerát zum Ihrem nächsten anerkannten Servicehändler, um es dort reparieren oder austauschen zu lassen.

Für eine Prüfung, Korrektur oder Reparatur dieses Gerátes sind besondere Werkzeuge erforderlich. Unsachgemáße Eingriffe und Reparaturen von nicht qualifizierten Personen am Gerát können den Benutzer gefährden.

Wir übernehmen keine Haftung für eine Beschädigung des Gerátes oder sonstige Sachschäden und Verletzungen, die auf falschen Gebrauch und Missbrauch des Gerátes oder Nichtbeachtung dieser Anleitung zurückzuführen sind.

Entsorgen sie das Produkt am Ende seines nützlichen Lebens nicht mit dem Hausabfall, sondern bringen sie es zu ihrem örtlichen Recyclinghof

Für weitere Informationen über Recycling, kontaktieren sie bitte ihre örtliche Abfallentsorgung oder den Wertstoffhof in ihrer Náhe.



NL

### **BELANGRIJKSTE KENMERKEN:**

- 3 stylingtools in 1: 32 mm staaf voor hollywood-krullen / micro-stick staaf voor kurkentrekker-krullen / 32-25 mm staaf voor golvende golven
- Warmt snel op tot 200°C in slechts 30 seconden
- Consistente verspreiding van hitte zorgt voor natuurlijk gedefinieerde krullen
- Koel uiteinde
- 3m Zwenkkoord
- Verschillende voltages voor wereldwijd gebruik
- UK/EU plug pin voor het reizen

### **GEBRUIKSAANWIJZING:**

Accessoires aansluiten op de Multi Curler:

- Zorg er altijd voor dat de styler koel is en de stekker uit

het stopcontact is gehaald wanneer u accessoires aansluit of loskoppelt.

- Als u het opzetstuk wilt verwijderen, duwt u op de grote ronde knop aan de rechterzijde naar het Lee Stafford -logo op de handgreep.
- Het opzetstuk springt eruit en kan door een ander accessoire worden vervangen.
- Lijn hiervoor de grote rechthoek die verzonken is in het zwarte onderste deel van het accessoire uit met het Lee Stafford-logo en duw het opzetstuk op zijn plaats.
- U hoort een klik wanneer het accessoire stevig vast zit en klaar is voor gebruik.

### **De Multi Wand gebruiken:**

- Kam door het haar om knopen te verwijderen voordat u de Multi Curler gebruikt
- Zorg dat het haar schoon en volledig droog is
- Bevestig het aanzetstuk en steek de stekker in het stopcontact
- Schakel de Multi Curler in door de ON/OFF-knop naar de positie ON te schuiven. Het rode lampje gaat branden. De Multi Wand begint nu snel op te warmen. Na 30-40 seconden is de Multi Wand klaar voor gebruik.
- Schakel de Multi Wand uit door de ON/OFF-knop naar beneden in de OFF-positie te schuiven. Trek de stekker uit. Laat de Multi Wand rusten op een hittebestendig oppervlak en laat volledig afkoelen voordat u de aanzetstukken afneemt.

### **GEBRUIK:**

- Zorg dat het haar volledig droog en ontklit is
- Bevestig het gewenste aanzetstuk zoals beschreven in Aanzetstukken op de Multi Curler bevestigen
- Schakel de Multi Wand in
- Neem een lok haar en draai deze langzaam rond de staaf terwijl u de staaf naar beneden laat wijzen
- Hou het haar 10 seconden op zijn plaats terwijl u uw vinger op het koele uiteinde laat rusten
- Wikkel het haar langzaam van de staaf af om een mooie krul te maken. Laat het haar afkoelen alvorens het verder te stylen om de krul vast te zetten
- Wilt u lossere krullen, wikkel dan grotere lokken haar rond de staaf
- Wilt u strakkere krullen, wikkel dan kleinere lokken haar rond de staaf
- Voor extra volume borstelt u door de golven of krullen
- Zet de stijl vast met een haarnevel of haarlak
- Door het extreme warmtevermogen van deze styler, moet u extra voorzichtig zijn tijdens het gebruik ervan.
- Plaats het apparaat tijdens het gebruik en tijdens het opwarmen en afkoelen op een vlakke, gladde, hittebestendige ondergrond. Houd het apparaat alleen vast aan het uiteinde van de handgreep.
- Dit is een krachtig apparaat. Vermijd frequent gebruik om schade aan het haar te voorkomen. Regelmatig gebruik van stylingapparaten kan de coating beschadigen.



• Maak geen krassen op het oppervlak. Dit kan de werking van de coating negatief beïnvloeden.

### **SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD:**

Zorg dat het apparaat afgekoeld en uitgezet is en dat de stekker is uitgetrokken.

Veeg de buitenkant van de styler af met een droge, pluisvrije doek.

Opzetstukken schoonmaken met een vochtige doek en 's nachts laten drogen alvorens ze opnieuw te gebruiken.

### **BELANGRIJKE INFORMATIE**

#### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - VOOR EXTRA BESCHERMING VERDIEND HET AANBEVELING OM EEN RESTSTROOMVERZEKERING (RCD) MET EEN OPGEGEVEN

RESTSTROOMWERKSPANNING VAN MAXIMAAL 30Ma TE GEBRUIKEN. RAADPLEEG UW INSTALLATEUR.

WAARSCHUWING – DIT APPARAAT MAG NIET WORDEN MEEGENOMEN IN DE BADKAMER EN NIET IN DE BUURT VAN EEN BAD, DOUCHE OF WASTAFEL OF ANDERE WATER OF VLOEISTOF BEVATTENDE RESERVOIRS GEBRUIKT WORDEN.

Dit product is niet geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

DE STYLER DIENT ALS DEZE NIET WORDT GEBRUIKT, UIT HET STOPCONTACT VERWIJDERD TE WORDEN.

De styler niet onbeheerd achterlaten, wanneer ingeschakeld. Laat de styler afkoelen voordat deze wordt opgeborgen.

Niet in water of in andere vloeistoffen onderdompelen.

De styler niet op zacht materiaal, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, vloerkleden, etc. plaatsen.

Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met het aangegeven voltage op het apparaat.

Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.

Gebruik geen andere hulpstukken bij de styler anders dan die welke door Lee Stafford zijn/worden geleverd.

Vermijd dat enig deel van de ontkruller in contact komt met het gezicht, nek of hoofdhaar.

Het snoer niet om het apparaat wikkelen. Controleer het snoer regelmatig op eventuele beschadigingen.



Als het snoer van deze ontkruller beschadigd raakt, onmiddellijk het gebruik ervan stoppen en het apparaat naar uw dichtstbijzijnde erkende service dealer brengen voor reparatie of vervanging.

Voor het onderzoeken, afstellen of repareren zijn specialegereedschappen nodig. Reparatiewerk door onbevoegden kan gevaar voor de gebruiker tot gevolg hebben.

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, personen of andere zaken, voortvloeiend uit onjuist gebruik, misbruik of een gebruik dat niet in overeenstemming is met deze gebruiksinstructies.

Gooi dit product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het gewone huisvuil. U kunt het product weggoien bij uw plaatselijk recyclingbedrijf. Neem voor meer informatie over recycling contact op met uw gemeentebestuur of afvalverwerkingsbedrijf.



FR

### **CARACTÉRISTIQUES PRODUIT:**

- 3 en 1: Baguette de 32 mm pour boucles hollywoodiennes / micro-bâton baguette pour boucles de tire-bouchon / baguette de 32-25mm pour vagues de plage
- Chauffe rapidement, atteint 200°C en seulement 30 secondes
- Conformément diffusion de la chaleur laisse boucles naturellement définis
- Embout froid
- 3m Cordon pivotant
- Multi voltage
- Adaptateur secteur de voyage Europe/BS

Utiliser le Multi Curler:

- Avant d'utiliser le Multi Wand, démêler la chevelure avec un peigne
- S'assurer que les cheveux soient propres et parfaitement secs
- Sécuriser l'accessoire souhaité puis brancher le fer
- Mettre en marche le Multi Curler en poussant vers le haut le bouton On/ Off afin qu'il soit sur la position ON. L'interrupteur devient rouge. Le Multi Curler chauffera ensuite en peu de temps. Après 30-40 secondes le Multi Wand est prêt à l'utilisation.
- Pour éteindre le Multi Curler pousser le bouton Marche/ Arrêt vers le bas pour qu'il soit sur OFF. Débrancher le Multi Wand. Le laisser refroidir sur une surface thermoprotectrice avant de déverrouiller les accessoires.

### **BRANCHER LES ACCESSOIRES AU MULTI CURLER :**

- Toujours s'assurer que le styler est froid et débranché de la prise de courant lors du branchement et débranchement des accessoires.
- Pour retirer l'accessoire appuyez sur le gros bouton rond sur la poignée, celui-ci est situé sur le côté droit du styler à côté du logo Lee Stafford.
- L'accessoire se détache et est interchangeable, il peut être remplacé par un autre.
- Pour cela, aligner le grand rectangle présent dans la partie inférieure noire de l'accessoire avec le logo Lee Stafford, puis pousser l'accessoire dans la prise incorporée dans la poignée.
- Un cliquetis indique que l'accessoire a bien été branché et est prêt à être utilisé.



### **AVANT D'UTILISER LA BROSSSE SOUFFLANTE:**

- S'assurer que les cheveux soient secs et démêlés
  - Connecter l'accessoire choisi comme décrit dans la rubrique "Attacher les accessoires au Multi Curler"
  - Mettre le Multi Curler en marche
  - Prendre une section de cheveux et doucement l'enrouler autour du cylindre dirigé vers le bas
  - Maintenir la section en place pendant 10 secondes, tout en reposant son doigt sur l'embout froid
  - Dérouler doucement la section pour découvrir une boucle glamour. Laisser refroidir les cheveux avant de poursuivre le coiffage pour permettre à la boucle de tenir plus longtemps
  - Pour des ondulations lâches, enrouler des sections plus larges autour du cylindre
  - Pour des boucles plus serrées, enrouler des sections plus fines autour du cylindre
  - Pour créer plus de volume, brosser les ondulations ou les boucles
  - Utiliser de la laque pour fixer la coiffure
- Le Multi Curler ayant la capacité d'émettre une forte chaleur, des précautions supplémentaires doivent être prises lors de l'utilisation.
- Pendant la montée en température, lors de l'utilisation ou du refroidissement de l'appareil, posez ce dernier sur une surface plate, lisse et thermorésistante. Tenez l'appareil uniquement à l'extrémité de la poignée.
  - C'est un produit de haute performance, limiter l'utilisation fréquente pour éviter d'abîmer les cheveux. Veuillez noter que utiliser trop régulièrement des produits coiffants peut détériorer le revêtement.
  - Ne pas gratter ou rayer la surface des plaques, cela peut endommager l'efficacité du revêtement.

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN:**

Veiller à ce que l'appareil soit froid, éteint et débranché. Les accessoires peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide et doivent sécher toute la nuit avant d'être utilisés à nouveau.

### **PRECAUTIONS DE SECURITE:**

AVERTISSEMENT – POUR UNE PROTECTION SUPPLEMENTAIRE, L'INSTALLATION DE COURANT RESIDUEL (RCD) AVEC UN DIFFERENTIEL RESIDUEL NOMINAL NE

DEPASSANT PAS 30mA EST RECOMMANDEE. DEMANDEZ L'AVIS D'UN INSTALLATEUR.

AVERTISSEMENT: NE PAS UTILISER DANS UNE SALLE DE BAIN. NE PAS UTILISER A PROXIMITE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UN LAVABO OU DE TOUT AUTRE EQUIPEMENT CONTENANT DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

Ce produit ne convient pas à une utilisation dans le bain ou la douche.

IL EST RECOMMANDE DE DÉBRANCHER LE FER DU SECTEUR LORSQUE VOUS N'EN FAITES PAS USAGE.

Ne pas laisser le fer sans surveillance tant qu'il est

branché. Laissez le fer refroidir avant de le ranger.

Ne pas le plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Ne pas placer le fer sur un support souple, par ex. un tapis, des draps de lit, des serviettes de toilette, des couvertures, etc.

Vérifiez que le voltage à utiliser corresponde au voltage mentionné sur l'appareil.

Conservez ce produit hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.

N'utiliser avec ce lisseur aucun autre accessoire que ceux fournis par Lee Stafford Originals.

Eviter de laisser une partie quelconque des plaques chaudes en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.

Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement l'état du cordon.

Les cordons endommagés peuvent présenter un danger. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement l'appareil.

Un équipement spécifique est nécessaire pour vérifier, régler ou réparer cet appareil.

Une réparation effectuée par une personne non qualifiée et mal outillée peut entraîner un danger pour l'utilisateur.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au produit, aux personnes ou à d'autres objets résultant d'une utilisation inappropriée ou abusive ou du non-respect des présentes instructions.

Une fois que ce produit atteint la fin de son cycle de vie, veuillez ne pas le mélanger à vos ordures ménagères. Amenez le plutôt à votre centre de recyclage local.



IT

### **CARATTERISTICHE PRINCIPALI:**

- 3 strumenti per lo styling in 1: Bacchetta da 32 mm per riccioli hollywood / micro-stick bacchetta per riccioli a cavatappi / bacchetta da 32-25 mm per onde da spiaggia
- Si scalda rapidamente fino a 200°C in soli 30 secondi
- La diffusione costante del calore definisce i riccioli in modo naturale
- Punta fredda
- 3m Cordone girevole
- Multi-voltaggio per uso universale
- Adattatore RU/UE per il viaggio

### **ISTRUZIONI PER L'USO:**

Collegare gli accessori alla Base multi-accessori:

Assicurarsi sempre che la piastra sia fredda e scollegata dalla rete di alimentazione quando si collegano e si

scollegano gli accessori

- Per rimuovere l'accessorio, premere il pulsante grande tondo sul lato destro accanto al logo Lee Stafford sull'impugnatura.
- L'accessorio si sgancia e può essere sostituito con un accessorio diverso.
- A tale scopo, allineare il grande rettangolo incassato nella parte inferiore nera dell'accessorio contrassegnata con il logo Lee Stafford e spingere l'accessorio all'interno della presa.
- Un clic indica che l'accessorio è fissato correttamente e pronto per l'uso.

Come usare il Multi **Curlier**:

- Prima di usare il Multi Curlier, pettinare i capelli per sciogliere eventuali nodi
- Assicurarsi che i capelli siano puliti e completamente asciutti
- Inserire il ferro e collegare alla corrente elettrica
- Accendere il Multi Curlier scorrendo il tasto on/off su ON. Si accenderà una spia rossa. Il Multi Curlier inizierà a scaldarsi rapidamente. Nel giro di 30-40 secondi il Multi Wand sarà pronto all'uso.
- Spegnerlo il Multi Curlier scorrendo il tasto on/off su OFF. Scollegare il Multi Curlier dalla corrente elettrica. Prima di smontare i ferri, lasciarli a raffreddare su una superficie resistente al calore fino a che sarà completamente freddo

#### **UTILIZZO:**

- Assicurarsi che i capelli siano completamente asciutti e privi di nodi
- Collegare il ferro desiderato come descritto nella sezione Collegare i ferri al Multi Curlier
- Accendere il Multi Curlier
- Prendere una ciocca di capelli e arrotolarla lentamente intorno al ferro tenendolo verso il basso
- Tenere i capelli in questa posizione per 10 secondi, poggiando il dito sulla punta fredda
- Srotolare lentamente la ciocca di capelli dal ferro per produrre un bellissimo ricciolo. Lasciare che i capelli si raffreddino, prima di eseguire altre acconciature, in modo da fissare l'onda
- Per creare onde ampie, arrotolare intorno al ferro ciocche di capelli più grandi
- Per ottenere riccioli più stretti, arrotolare intorno al ferro ciocche di capelli più piccole
- Per ottenere un volume extra, spazzolare le onde o i riccioli
- Fissare l'acconciatura con un velo di lacca
- Date le temperature estreme raggiunte da questa piastra per capelli, prestare particolare attenzione durante l'uso.
- Durante le fasi di riscaldamento, utilizzo e raffreddamento, disporre la piastra su una superficie piana, liscia e resistente al calore. Afferrare l'apparecchio esclusivamente dall'estremità finale dell'impugnatura.
- Questo prodotto è un apparecchio ad alte prestazioni, evitarne pertanto l'uso frequente per prevenire il danneggiamento dei capelli. Si prega di notare che

l'uso regolare di piastre per capelli può deteriorare il rivestimento.

- Non graffiare la superficie, onde evitare di deteriorare l'efficacia del rivestimento.

#### **PULIZIA E MANUTENZIONE:**

Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato, spegnere e scollegare.

L'alloggiamento dello Multi Curlier può essere pulito con un panno asciutto che non lascia pelucchi.

Pulire gli accessori con un panno umido e lasciarli asciugare una notte prima di riutilizzarli.

#### **NORME DI SICUREZZA**

ATTENZIONE - PER UNA PROTEZIONE AGGIUNTIVA È CONSIGLIABILE

L'INSTALLAZIONE DI UN DISPOSITIVO DI CORRENTE RESIDUA (RCD) CON UNA CORRENTE DIFFERENZIALE NOMINALE NON SUPERIORE A 30 MA. CHIEDETE CONSIGLIO AD UN ELETTRICISTA.

ATTENZIONE - QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE PORTATO IN UN BAGNO, NON DEVE ESSERE UTILIZZATO VICINO VASCHE, DOCCE, LAVELLI O ALTRI RECIPIENTI CONTENENTI ACQUA O ALTRI LIQUIDI.

Questo prodotto non è adatto per l'uso nel bagno o nella doccia.

L'APPARECCHIO DEVE ESSERE SCOLLEGATO DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE QUANDO NON IN USO.

Non lasciare l'apparecchio incustodito quando acceso.

Lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di riportarlo. Non immergere in acqua o altri liquidi.

Non collocare l'apparecchio su materiale morbido ad esempio moquette, lenzuola, asciugamani, tappeti ecc.

Assicurarsi sempre che il voltaggio utilizzato corrisponda a quello indicato sull'apparecchio.

Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

L'utilizzo di questo apparecchio da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, può causare gravi pericoli. Le persone responsabili della loro sicurezza dovrebbero dare istruzioni esplicite o supervisionare l'uso dell'apparecchio.

Non utilizzare accessori con questo ferro diversi da quelli forniti da Lee Stafford Originals.

Evitare che qualsiasi parte dello ferro calde venga in contatto con il viso, il collo o cuoio capelluto.

Non avvolgere il cavo intorno all'unità. Controllare regolarmente che il cavo non abbia qualsiasi segno di danno.

I cavi danneggiati possono essere pericolosi. Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio viene danneggiato, scollegarlo immediatamente dalla corrente e di riportare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per la riparazione o la sostituzione, al fine di evitare situazioni pericolose.

Attrezzi speciali sono necessari per qualsiasi esami, regolazione o riparazione. Lavori di riparazione di personale non qualificato potrebbero condurre a condizioni di pericolo per l'utente.

Non si accettano responsabilità per eventuali danni al prodotto, alle persone o ad altri apparecchi, causato da uso improprio, abuso o non rispetto di queste istruzioni. Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici al termine della sua vita. Lo smaltimento può essere effettuato al centro di riciclaggio locale.



Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, rivolgersi agli uffici del comune o al servizio di smaltimento rifiuti.



ES

### **PROPIEDADES:**

- 3 herramientas de moldeado en 1: Accesorio en espiral para rizos grandes/ Accesorio con pinza para tirabuzones/ Accesorio de 32-25mm para ondas naturales
- Calentamiento rápido, hasta 200°C en solo 30 segundos
- Distribución uniforme del calor que permite crear rizos definidos y naturales
- Punta fría
- Cable giratorio de 3 metros resistente al calor
- Multivoltaje para uso en todo el mundo
- Adaptador de viaje para el Reino Unido y resto de Europa

### **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:**

#### **Como conectar los accesorios al Multi Curler:**

- Cuando conectes y desconectes los accesorios, asegúrate siempre que la tenacilla este fría y desconectada.
- Para remover el accesorio, presiona el botón redondo en la derecha del mango, cerca del logo de Lee Stafford.
- El accesorio emerge y puede ser reemplazado por otro accesorio.
- Para hacer esto, alinea el rectángulo empotrado en la parte inferior del accesorio con el logo de Lee Stafford y presiona el accesorio en el enchufe
- Escucharas un clic indicando que el accesorio ha encajado perfectamente y esta listo para ser usado.

#### **Uso del moldeador Multi Curler:**

- Antes de usar el moldeador Multi Curler, peinar bien el cabello para desenredarlo
- Asegúrese de que el cabello esté limpio y completamente seco
- Conecte el accesorio y enchúfelo a la red
- Encienda el moldeador Multi Curler deslizando el botón de Encendido/Apagado hacia arriba, hasta la posición ON (encendido). El indicador se encenderá con una luz roja. El moldeador Multi Curler empezará a calentarse rápidamente. Transcurridos 30-40 segundos, el moldeador Multi Wand está listo para usar.
- Apague el moldeador Multi Curler deslizando el botón de Encendido/Apagado hacia abajo, hasta la posición OFF (apagado). Desenchufe el moldeador Multi Curler. Colóquelo sobre una superficie resistente al calor y deje que se enfríe por completo antes de desconectar los

accesorios

### **INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN:**

- Asegúrese de que el cabello esté completamente seco y sin enredos
- Conecte el accesorio deseado al moldeador Multi Curler, según se describe en Conexión de los accesorios
- Encienda el moldeador Multi Curler
- Coja un mechón de pelo y enróllelo lentamente alrededor del cilindro hacia abajo
- Mantenga el pelo en esa posición durante 10 segundos, apoyando el dedo en la punta que está fría
- Desenrolle el mechón suavemente para crear un bonito rizo. Deje que el pelo se enfríe antes de seguir moldeándolo para que se fije el rizo
- Para ondas flojas, enrolle mechones más grandes alrededor del cilindro
- Para rizos más marcados, enrolle mechones más pequeños alrededor del cilindro
- Para lograr un volumen extra, peinar las ondas o los rizos
- Fije el peinado aplicando una fina capa de laca
  
- Debido a las capacidades de calentamiento extremos de la plancha, debe de tener cuidado en el momento de uso
- Mientras se calienta, durante el uso o en el momento de enfriarse, se debe poner la plancha sobre una superficie plana, suave y resistente a altas temperaturas. Sostiene la tenacilla solo de la punta de la barra.
- Este es un producto de alto rendimiento, evita un uso frecuente para evitar daños en el cabello
- Evita rallones en la superficie de la barra, ya que deteriorara la efectividad del recubrimiento.

### **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:**

Asegúrese de que el aparato se haya enfriado y esté apagado y desconectado.

La cubierta protectora del Multi Curler puede limpiarse con un paño seco sin pelusa.

Los accesorios pueden limpiarse con un paño húmedo y se deben dejar secar por la noche antes de volver a usarlos.

### **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:**

ADVERTENCIA – ADVERTENCIA – PARA UNA MAYOR PROTECCIÓN SE RECOMIENDA LA UTILIZACIÓN DE UN INTERRUPTOR DIFERENCIAL RESIDUAL (DC o DCR – DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL) CON UNA CORRIENTE DE FUNCIONAMIENTO RESIDUAL NOMINAL NO

SUPERIOR A LOS 30mA. PÍDALE MÁS INFORMACIÓN A UN ELECTRICISTA.

ADVERTENCIA: NO USE ESTE APARATO EN EL CUARTO DE BAÑO NI TAMPOCO CERCA DE BAÑERAS, DUCHAS, LAVAMANOS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.

Este producto no es apto para su uso en el baño o en la ducha.

EL APARATO DEBE DESENCHUFASE DE LA TOMA DE





## LA PARED CUANDO NO ESTÁ SIENDO UTILIZADO.

No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido. Antes de guardar el aparato, asegúrese de que esté completamente frío.

No lo sumerja en agua ni en otros líquidos.

No coloque el aparato sobre materiales blandos como alfombras, ropas de cama, toallas, tapetes etc.

Asegúrese de que la tensión de funcionamiento que se utilice corresponda con la que se indica sobre la unidad.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Este aparato puede ser peligroso si lo utiliza una persona con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o bien, sin la experiencia o los conocimientos necesarios. Las personas responsables de su seguridad y bienestar deberán dar instrucciones claras y detalladas o supervisar el uso de este aparato.

Utiliza sólo los accesorios suministrados por Glamoriser con este aparato.

Evite que cualquier parte del secador entre en contacto con la cara, cuello o cuero cabelludo.

No enrolle el cable alrededor de la unidad. Revise regularmente el cable por si aparecieran signos de deterioro.

Los cables dañados pueden ser peligrosos. Si el cable proporcionado con este aparato se estropea, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor oficial más próximo para arreglarlo o cambiarlo y así evitar cualquier riesgo.

Se necesitan herramientas especiales para examinarlo, ajustarlo o repararlo. Las reparaciones hechas por personas no cualificadas podrían crear una situación de peligro para el usuario.

No aceptamos ninguna responsabilidad por daños en el producto, personas u otros objetos provocados por la mala utilización, el trato incorrecto o el incumplimiento de estas instrucciones.

No tire el producto en los residuos domésticos al final de su vida útil. Llévelo a su centro de reciclaje local.



Para más información sobre el reciclaje, póngase en contacto con su oficina local del Consejo o su servicio de recolección de basura

RU

## OSNOVNYE KAKTERISTIKI:



- 3 профессиональные насадки в 1: для создания пляжных завитков / для создания завитков “штопор” / 32-25mm для естественных волн
- 30 секундный нагрев до 200°C
- Равномерное распространение тепла обеспечивает безупречное формирование локонов
- Ненагревающийся наконечник
- 3m Поворотный шнур
- Мультивольтаж для использования во всем мире
- UK/EU адаптер для путешественй

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Присоединение насадок к прибору:

- Перед сменой насадки убедитесь, что прибор остыл и отключен от сети.
- Чтобы отсоединить насадку, нажмите большую круглую кнопку на правой стороне рукоятки рядом с логотипом.
- Насадка отсоединится и может быть заменена на другую.
- Для этого совместите большой прямоугольник расположенный в нижней части насадки с логотипом Lee Stafford и вставьте ее в прибор.
- Звук щелчка свидетельствует о фиксации насадки и готовности прибора к использованию.

## **Использование прибора:**

- Перед использованием прибора хорошо прочешите волосы
- Убедитесь, что волосы чистые и сухие
- Присоедините желаемую насадку и подключите прибор к электросети
- Включите прибор, передвинув кнопку включения / выключения вверх в положение ON. Красный индикатор будет светиться красным цветом. Прибор начнет быстро нагреваться. Через 30-40 секунд он готов к использованию.
- Выключите прибор сдвинув кнопку включения / выключения вниз в положение OFF. Отключите прибор от сети. Положите на термостойкую поверхность. Убедитесь что прибор полностью остыл прежде чем убрать его на хранение.

## **ЧИСТКА И УХОД ЗА ФЕНОМ:**

- Подключите желаемую насадку, как описано в разделе подключение насадки
- Включите прибор
- Возьмите прядь волос и медленно накрутите вокруг ствола направляя ствол вниз
- Держите в течение 10 секунд, положив палец на прохладный наконечник
- Медленно раскрутите волосы от ствола, формируя красивый завиток. Позвольте волосам остыть перед дальнейшей укладкой
- Для более рыхлых волн, берите более широкие слои волос
- Для создания тугих локонов берите небольшие участки волос
- Для дополнительного объема прочешите кудри
- Закрепите лаком для волос
- Применять с осторожностью! Прибор нагревается до высоких температур
- При нагревании во время использования и охлаждения, помещайте прибор на ровную, гладкую и термостойкую поверхность. Держите только за конец рукоятки.
- Это очень эффективное устройство, поэтому избегайте частого использования, чтобы не допустить повреждения волос. Просим обратить внимание, что регулярное использование укладочных средств может повредить покрытие.
- Не царапайте поверхность насадок, так как это



приведет к ослаблению эффективности покрытия.

### **ЧИСТКА И УХОД:**

Убедитесь, прибор отключен, остыл и отсоединен от сети. Для очистки протрите сухой тканью без ворса.

Насадки протрите влажной тканью и оставьте для высыхания на ночь, прежде чем использовать снова.

### **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ:**

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

**ВНИМАНИЕ** – для **ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНОВИТЬ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ (УЗО) С УСТАНОВЛЕННЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ, НЕ ПРИВЫШАЮЩИМ 30мА. ОБРАТИТЕСЬ К ЭЛЕКТРИКУ.**

**ВНИМАНИЕ** – ЭТО УСТРОЙСТВО ЗАПРЕЩЕНО БРАТЬ В ВАННУЮ КОМНАТУ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ РЯДОМ С УМЫВАЛЬНИКАМИ, ДУШЕВЫМИ КАБИНАМИ И ЛЮБЫМИ ДРУГИМИ ЕМКОСТЯМИ, НАПОЛНЕННЫМИ ВОДОЙ ИЛИ КАКИМИ-ЛИБО ЖИДКОСТЯМИ.

Этот прибор не пригоден для использования в ванной или душе.

**ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ОТКЛЮЧЕН ОТ РОЗЕТКИ, КОГДА ИМ НЕ ПОЛЬЗУЮТСЯ.**

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен.

Остудите прибор до того, как убрать на хранение. Не погружайте в воду или другие жидкости.

Не кладите прибор на мягкие материалы такие как – ковры, постельное белье, полотенца и т.п.

Всегда убеждайтесь, что используемый вольтаж соответствует вольтажу, установленному на приборе.

Храните прибор в недоступном для детей месте. Использование прибора людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или отсутствием необходимы Lee Stafford Originals ожет быть опасным.

Не используйте никакие приспособления / насадки кроме предоставленных Glamoriser.

Не допускайте контакта горячих частей прибора с кожей лица, шеи, головы.

Не наматывайте провод вокруг прибора. Регулярно проверяйте не повреждён ли провод.

Поврежденный провод может быть опасен. Если провод повреждён, немедленно прекратите использование и отправьте прибор в ближайший авторизованный сервисный центр для починки или замены, во избежание возможной опасности.

Для осмотра, настройки и починки требуются специальные инструменты. Неквалифицированный ремонт может привести к опасности для пользователей.

Мы не несём ответственность за вред нанесённый прибору, другим персонам или предметам, в результате неправильного применения, неосторожного использования или использования не в соответствии с данной инструкцией.

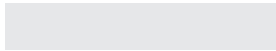
Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации обратитесь в ближайший центр по переработке и утилизации.



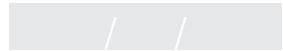




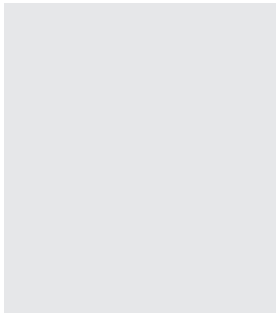
Model number  
Modell Nummer  
Model nummer  
Numero d'appareil  
Numero de aparato  
Numero apparecchio  
Номер модели



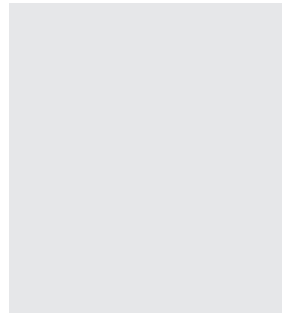
Date of Purchase  
Kaufdatum  
Aankoopdatum  
Date d'achat  
Date fecha de compra  
Data acquisto  
Дата продажи



Wholesaler address  
Großhändler adresse  
Groothandelaar adres  
Cachet du distributeur  
Sello del distribuidor  
Timbro del negocio  
Адрес продавца



Owner address and  
telephone number  
Bauherr Anschrift und  
Telefonnummer  
Eigenaar adres en  
telefoonnummer  
Nom, adresse et  
telephone du client  
Nombre y direccion  
del cliente  
Nome, indirizzo e  
telefono del cliente  
Адрес и телефон  
владельца



**Service Centre UK:**

**Salon Europe Ltd PO Box 76042  
London, SW18 9QR, UK**

**helpdesk@saloneurope.com  
+44 2033939072**